

# LIFE LUTREOLA SPAIN 2014-2018

“Bisoi europarraren kontserbazioaren ikuspegi berriak Espainian”  
 “Nuevos enfoques en la conservación del visón europeo en España”



LIFE eta Natura 2000 proiektuak  
 Proyectos LIFE y Natura 2000



LIFE 13 NAT/ES/001171

LIFE Programa finantza-tresna bakarra da Europar Erkidegoan beraziaz ingurumenerako dedikatzen dena.

LIFE-Natura proiektuen helburua, eta horien barruan kokatzen da LIFE LUTREOLA SPAIN proiektua, natura kontserbatzeari buruzko erkidegoaren zuzentzailearen aplikazioan laguntzea da, zertarako-eta “Natura 2000” Sarearen barruan izendatu diren espazioetako erkidegoaren intereseko animalien espezieen eta/edo landareen habitat naturalak mantentzeko eta hobetzeko.

Natura 2000 Sarea biodibertsitatea kontserbatzeko aldean sare ekologiko europarra da (munduko handiena da). EEn lurraldearen % 18 Natura 2000 da. Natura 2000 sarean azalerarik handiena duen herrialdea Espainia da bere habitaten eta espezieen biodibertsitate itzelaren ondorioz.

El Programa LIFE es el único instrumento financiero de la Unión Europea dedicado, de forma exclusiva, al medio ambiente.

El objetivo de los proyectos LIFE-Naturaleza, donde se enmarca el proyecto LIFE LUTREOLA SPAIN, es contribuir a la aplicación de la directiva comunitaria relativa a la conservación de la naturaleza para mantener y mejorar los hábitats naturales y las especies animales y/o vegetales de interés comunitario de los espacios designados dentro de la Red “Natura 2000”.

La red Natura 2000 es una red ecológica europea de áreas de conservación de la biodiversidad (la más grande del mundo). El 18% del territorio de la UE es Natura 2000. España es el país europeo que más superficie incluye en la Red Natura 2000, debido a su gran biodiversidad de hábitats y especies.

## Bisoi europarra Visón europeo (Mustela lutreola)

Ile motza duen mustélido txikia da, muturrean, ahoaren gaintetik eta azpitik, mantxa zuri batzuk dituena. Mantxa horiek dira bisoi hau identifikatzeko ezaugarriak adierazgarriena.

Es un pequeño mustélido de pelaje corto color marrón chocolate, con unas manchas blancas en su hocico, por encima y por debajo de la boca, las cuales conforman su principal rasgo identificativo.

Hankak ia osorik dituzte mintz batez estalirik, hobeto igeri egiteko eta murgilean egiteko. Patas semipalmadas para nadar y bucear mejor.



Bisoi europarra  
 Visón europeo



Bisoi amerikarra  
 Visón americano

Bisoi amerikarra da bisoi europarraren mehatxurik nagusia. Handiago eta sendoagoa da, mugitu egiten da, eta espezie autoktonoa harrapatu dezake.

El visón americano es la principal amenaza del visón europeo. Más grande y fuerte, desplaza y puede depredar a la especie autóctona.

Hiiumaan birpopulatutako espeziea (Estonia)  
 Población mediante liberaciones en Hiiumaa (Estonia)

Populazio frantziarra-espainiarra  
 Población franco española

Talde txikiak Errusian  
 Posibles reductos en Rusia

Rumaniako eta Ukrainiako populazioa  
 Población de Rumania y Ucrania

- Populazioa XIX. mendera arte  
 Población hasta el s. XIX
- Populazioa gaur egun  
 Población actual
- Gutxi gorabehera  
 Probable



IUCN erakundearen (Naturaren Kontserbaziorako Nazioarteko Erakundea) RED LISTean sartuta dago.

Incluido en la RED LIST de la IUCN (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza).

Bisoi europarra da estintsiorako arrisku kritikoan dagoen munduko mustélido bakarra, eta, era berean, Europar mehatxatuen dagoen ugaztun txikia.

El visón europeo es el único mustélido en el mundo que está considerado en peligro crítico de extinción y es el mamífero de pequeño tamaño más amenazado de Europa.

Zer ari gara egiten LIFE LUTREOLA SPAIN Proiektuan bisoi europarra kontserbatzeko?:

- Bisoi amerikarraren guneak desagerraraztea, bai bisoi europarraren banaketa-eremuan bai arrisku-eremuetan.
- Bisoi europarraren populazio basatiaren bideragarritasuna handitzea, haien populazioa indartuz, gune berriak sortuz eta habitata hobetuz.
- Bisoi bi espezie horien egoera ebaluatzeko jarraipen-sare eraginkorra sortzea.
- Gure ibaietan hain adierazgarria eta garrantzitsua den espezie hau kontserbatzearen beharrezanari buruz sentiberatzea eta gaia zabaltzea.

¿Qué estamos haciendo para conservar al visón europeo en el Proyecto LIFE LUTREOLA SPAIN?:

- Eliminar los núcleos de visón americano dentro del área de distribución del visón europeo y zonas de riesgo.
- Aumentar la viabilidad de la población salvaje de visón europeo mediante refuerzos poblacionales, creación de nuevos núcleos y mejoras de su hábitat.
- Crear una eficaz red de seguimiento para evaluar la situación de ambas especies de visones.
- Sensibilizar y divulgar sobre la necesidad e importancia de conservar una especie tan emblemática para nuestros ríos.



[lifelutreolaspain.com](http://lifelutreolaspain.com)

Europar Batasuneko LIFE baliabide finantzarioaren ekarpenarekin  
 Con la contribución del instrumento financiero LIFE de la Unión Europea



Onuradun-koordinatzailea  
 Beneficiario coordinador



Onuradun-kidea  
 Beneficiarios asociados

